

団体名	公益財団法人 京都国際学生の家						
事業名	食文化を中心に据えた国際交流と混住型学生寮の意義						
実施期間	2020年12月4日～2021年1月16日						
場 所	京都国際学生の家						
参加者数	外国人留学生	その他外国人	日本人学生	地域住民	スタッフ 大学関係者	その他 (来場者等)	合計
	38		27	8	15	2	90名

<実施内容>

「食」は毎日の生活に欠かせないものです。それぞれの家庭や地域、国によって、同じ食材でも全く異なる料理が出来上がり、様々な驚きや発見が生まれ、コミュニケーションの良いきっかけになります。私たち京都国際学生の家においても食文化を中心に据えた国際交流は1965年の設立以来、今も受け継がれる大切な伝統文化です。

今回は中島記念国際交流財団様の助成のお陰で、下記のイベント(1件は中止)を実施をすることができました。

毎月1回以上開催されるコモンミールでは、各国から集まる留学生が故郷の料理を作り、皆で食卓を囲みます。今回実施された2回のコモンミールでは、インドネシアのローストチキンや中国のエビチリ、台湾のエリンギ料理、メキシコ(アメリカ)のチキンファフィータや日本の白身魚のみぞれ鮎、ウガンダのアイリッシュポテトなどが並び、皆で食事をしながら交流を楽しみました。

また12月に開催されたクリスマスパーティーでは、クリスマスらしい手作り料理はもちろん、パフォーマンス、ジェスチャーゲーム、プレゼント交換など、盛りだくさんの企画で、特別な日を皆で共有し繋がりを深めました。

1月中旬に予定していた国際食べ物祭りは、通常100名以上の外部の方にご参加いただくイベントですが、今回は緊急事態宣言が発令されたこともあり、急遽中止となりました。ただし、イベントの準備はほぼ完了し、外部に告知なども行っていたため、中止を知らずに来られた方のために4つの異なるお国料理を詰めた「国際色豊かなお弁当」を用意しました。中止の知らせを知った方からは残念というお声もあり、お弁当をお持ち帰りいただいた方からは感謝の言葉をいただき、このようなイベントの地域における重要性を再認識しました。

尚、どのイベントもコロナウイルスの対策を十分に行い実施しました。消毒や体温検査はもちろんのこと、窓やドアを開けて換気を行い、席も十分に各自の距離を置ける配置に変更し、皆が安心して参加できるように工夫を凝らしました。

本来は地域住民の方や友人などを多く招いて実施をする企画が多い中、今回はコロナウイルス感染拡大の影響もあり、小規模での開催となりました。ただ、様々な制限がある中で、留学生と日本人学生がそれぞれ意見を出し合い、工夫を凝らしながら皆が楽しめる場をつくることができました。来年度以降も、知恵を出し合いながら、伝統を未来に受け継ぎ、様々な交流を生み出したいと思います！

<記録写真>



12月19日にクリスマスパーティーが開かれました。コロナウイルス感染対策十分に行いながら、皆で手作りの食事を囲み、クリスマス気分を満喫しました。



1月8日コモンミールが開催されました。学生達は今回も様々な自国の料理を披露してくれました。



1月16日の国際食べ物祭りは中止となりましたが、中止を知らずに来られる方のために国際色豊かなお弁当を用意しました。

<参加者からのコメント>

デニスさん(オランダ)/Dennis Obster

Christmas is always a wonderful time of the year. It's a time of love, hope and great food. This year this was still the case, like any other year. In a time like the present, with a global pandemic causing tragic losses for some, and isolation and loneliness for others, it's more important than ever to be able to celebrate life, love and appreciation with family. This year it was not possible for me to go to my home country, the Netherlands, and celebrate with my real family. Luckily I was able to celebrate with my second family here in Japan though, at HdB. Like every year, HdB hosted a Christmas party. Of course it was slightly altered with proper precautions to protect against the coronavirus and no guests this year. Several people, myself included, cooked some delicious and festive dishes before the party. After everything was ready and set, we did a toast (カンパ〜イ) together with some homemade Glühwein (which is traditionally drunk in Germany during the Christmas holidays) to start the event and enjoy the meal. After eating some really tasty dinner and dessert, residents and our house parents provided entertainment in the form of music and comedy performances. We enjoyed, laughed and even danced a lot. It is really great to see everyone using their talents in so many different ways, and seeing the enjoyment of both the performers and the crowd. We ended the official event with a game and secret santa. For the game, the participants were split into several groups and we did charades. The winning team got a bottle of goodness and some chocolates, while the losing team (which happened to be my team) was forced to eat some Finnish sweets (which I happened to like). During the secret santa everyone put a present for someone else (chosen at random by the toban) at the Christmas tree, and we had to guess who bought our present. It was fun and nice to see the thought and consideration that people put in their gifts. All things considered it was a really great event, sharing our cultures in this festive way. But not only that, but celebrating together like this really makes HdB feel like home, like family. It is amazing that it's possible to bond with people from different cultures like this, and it makes living in HdB a really rewarding experience, especially during these difficult times.

キュウさん(中国)/Qiu Hongxuan

I don't want to say it's the last time, because it's the first time in 2021. It was also a farewell party for Dennis, our good roommate. Chefs from Europe, America and Asia showed off their cooking skills, from meat to vegetables. There were about four dishes this time, and there was something that looked like soup, but it wasn't soup, it was Dennis's; it was home style. I like fried fish very much, I think this is the first time I know this flavor of fish cuisine, I was very happy. Through this party, people in this dormitory became closer and more loving. The distance between each other is pulled into, through the collision between the food, understand the culture and connotation of each country. In this international sojourn, the friendship of the people of the world is something to celebrate.